

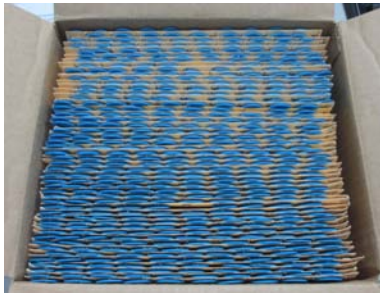
01.02.2013

## Produktänderung

### Neue Verpackungseinheit bei PTC-Thermistoren aus Zhuhai

EPCOS PTC-Thermistoren aus Zhuhai, China, die in Schüttgutverpackungen (Fixierung der Bauelemente auf einem Kartonstreifen mit Klebeband) ausgeliefert werden, erhalten eine verbesserte Verpackung. Um die Transportsicherheit zu erhöhen, werden zwischen den Kartonstreifen zusätzliche Schaumstoffpolster eingefügt. Dadurch verringert sich die Stückzahl pro Verpackungseinheit von 1000 auf 700 Stück.

Bisherige Verpackung



Neue Verpackung



#### Betroffene Produkte

Bestellnummer
B59935C0120A070
B59930C0120A070
B59910C0130A070
B59930C0080A070
B59935C0160A070

Geplante Einführung: 1. Juni 2013

Die Änderung hat keinen Einfluss auf Form, Funktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Lieferzeit der betroffenen Produkte.

Das Werk in Zhuhai, China, ist nach ISO/TS 16949 und ISO 9001 zertifiziert. Die Produktionsfreigabe erfolgt nach ISO/TS 16949.

**Anlage** PCN

**Kontakt** Nikias Meyer, PPD PTC PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> PPD 17 / T117		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> February 1, 2013	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> PTC thermistors / PTC-Thermistoren	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B59935C0120A070 B59930C0120A070 B59910C0130A070 B59930C0080A070 B59935C0160A070	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> The packing quantity of EPCOS PTC thermistors in bulk packing (fixed on a Manila paper strip holder) will be changed from 1000 to 700 pieces in one carton with additional foam padding./  Die Verpackungseinheit von EPCOS PTC-Thermistoren in Schüttgutverpackungen (mit Fixierung der Bauelemente auf einem Kartonstreifen mit Klebeband) wird von 1000 auf 700 Stück reduziert. Zudem werden zusätzliche Schaumstoffpolster hinzugefügt.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> There will be no impact on form, fit, function, quality, reliability or lead time. Expected improvement: less stress on the coating caused by friction between parts during transportation. /  Diese Änderung hat keinen Einfluß auf Form, Funktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Lieferzeit. Die Maßnahme reduziert das aneinander Reiben der Bauteile während des Transportes.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> The plant in Zhuhai, China, is certified according to ISO/TS 16949 and ISO 9001. Production release in conformance with ISO/TS 16949./  Das Werk in Zhuhai, China, ist nach ISO/TS 16949 und ISO 9001 zertifiziert. Produktionsfreigabe erfolgt nach ISO/TS 16949.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> June 1, 2013			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Dr. W. Pint	Signature sgd. Dr. Pint
Product Marketing: Tel: +49 89 636 24573 Fax: +49 89 636 22540 E-mail: Nikias.Meyer@epcos.com Name: Nikias Meyer	Signature sgd. Meyer
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature